TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NS** **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2024/QĐST-DS	*NS, ngày 04 tháng 01 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 27 tháng 12 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 65/2023/TLST-DS ngày 03 tháng 11 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn**:** NH .

Địa chỉ: Số 02 đường Láng Hạ, phường Thành Công, quận Ba Đình, TP. Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn Vượng - Chức vụ: Tổng giám đốc NH.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Hoàng Quang Siêu- Giám đốc NH - Chi nhánh huyện NS.

Theo Quyết định ủy quyền số: 2665/QĐ-NHNo-PC ngày 01/12/2022 của Tổng giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Việt Nam.

Người được ủy quyền: Bà Võ Thị Thanh Trâm - Chức vụ: Phó giám đốc NH - Chi nhánh huyện NS.

Theo Giấy ủy quyền số: 362/GUQ/NHNoNT-NS ngày 28/9/2023 của Giám đốc NH - Chi nhánh huyện NS.

Bị đơn**:** Bà Ta In Thị Ngọc H, sinh năm: 1980.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Ta In Thị Ngọc T, sinh năm: 1999; Cùng địa chỉ: Thôn MH, xã MS, huyện NS, tỉnh Ninh Thuận.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị đơn: Ông Đỗ Thanh L- Trợ giúp viên pháp lý thuộc trung tâm trợ giúp pháp lý tỉnh Ninh Thuận.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Ta In Thị Ngọc H, bà Ta In Thị Ngọc T xác nhận hiện còn nợ và đồng ý trả cho NHsố tiền nợ gốc và lãi chưa thanh toán tính đến ngày

27/12/2023 là: 83.409.315 đồng (Tám mươi ba triệu bốn trăm lẻ chín nghìn ba trăm mười lăm đồng).

- Bà Ta In Thị Ngọc H, bà Ta In Thị Ngọc T đồng ý tiếp tục trả lãi phát sinh trên số tiền nợ gốc chưa thanh toán kể từ ngày tiếp theo, với mức lãi suất nợ quá hạn theo thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 4905-LAV-202303332 ngày 27/6/2023 đã ký với Ngân hàng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này.

- Về án phí: Bà Ta In Thị Ngọc H, bà Ta In Thị Ngọc T được miễn án phí dân sự sơ thẩm vì dân tộc thiểu số thuộc vùng đặc biệt khó khăn theo qui định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Hoàn trả cho NH số tiền tạm ứng án phí 2.050.000 đồng mà chi nhánh huyện NS nộp thay theo biên lai thu tiền số 00001294 ngày 02/11/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện NS, tỉnh Ninh Thuận.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện NS;
- Chi cục THADS huyện NS;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đạo Văn Đậu